

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 138 (2020)

Heft: 94

Anhang: Meldungsanhänge : auf den nachfolgenden Seiten werden alle Meldungen mit unstrukturierten Anhängen aufgeführt

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Meldungsanhänge

Auf den nachfolgenden Seiten werden alle Meldungen mit unstrukturierten Anhängen aufgeführt.

Païement de dividende

PAIEMENT DU DIVIDENDE

DIVIDENDENZAHLUNG

Auszahlung der Dividende

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung CRISPR Therapeutics AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung Schifffahrtsgesellschaft für den Zugersee AG (SGZ)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung Compagnie du chemin de fer Lausanne-Echallens-Bercher SA

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung Olympic Therapeutics AG



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizerisches Handelsamtsblatt SHAB
Feuille officielle suisse du commerce FOSC
Foglio ufficiale svizzero di commercio FUSC
Swiss Official Gazette of Commerce SOGC

Rubrique: Communications d'entreprises
Sous-rubrique: Emprunt, dividende, distribution
Date de publication: SHAB - 15.05.2020
Numéro de publication: UP02-0000000172
Canton: VD

Entité de publication:
VAUDOISE ASSURANCES HOLDING SA, Avenue de Cour 41,
1007 Lausanne

Païement de dividende

VAUDOISE ASSURANCES HOLDING SA
CHE-101.675.359
Avenue de Cour 41
1007 Lausanne
L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires du 11 mai
2020
a décidé, pour l'exercice 2019, le paiement d'un dividende
de
CHF 15.– par action nominative B.

Paielement de dividende

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires du 11 mai 2020 a décidé, pour l'exercice 2019, le paiement d'un dividende de CHF 15.– par action nominative B.

Dividende brut par action	CHF 15.–
sous déduction de 35% d'impôt anticipé	CHF 5.25

Dividende net par action	CHF 9.75
--------------------------	----------

Le paiement sera effectué sans frais à partir du 15 mai 2020 par la banque dépositaire.

Lausanne, le 15 mai 2020

Le Conseil d'administration

**Vaudoise Assurances
Holding SA**



Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 11. Mai 2020 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 2019 eine Dividende von CHF 15.– pro Namenaktie B auszuschütten.

Bruttodividende pro Aktie	CHF 15.–
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	CHF 5.25

Nettodividende pro Aktie	CHF 9.75
--------------------------	----------

Die Zahlung erfolgt kostenlos ab 15. Mai 2020 durch die Depotbank.

Lausanne, 15. Mai 2020

Der Verwaltungsrat

**Vaudoise Versicherungen
Holding AG**





Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizerisches Handelsamtsblatt SHAB
Feuille officielle suisse du commerce FOSC
Foglio ufficiale svizzero di commercio FUSC
Swiss Official Gazette of Commerce SOGC

Rubrique: Communications d'entreprises

Sous-rubrique: Emprunt, dividende, distribution

Date de publication: SHAB - 15.05.2020

Numéro de publication: UP02-0000000174

Canton: SG

Entité de publication:

Vifor Pharma AG, Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen

PAIEMENT DU DIVIDENDE

Vifor Pharma AG

CHE-107.971.891

Rechenstrasse 37

9014 St. Gallen

Le dividende de l'exercice 2019 se trouve dans le document

PDF

ci-joint.

PAIEMENT DU DIVIDENDE

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de Vifor Pharma SA du 14 mai 2020 a fixé comme suit le dividende par action nominative pour l'exercice 2019, payable dès le 20 mai 2020:

dividende brut	CHF 2.00
moins impôt anticipé 35%	<u>CHF 0.70</u>
dividende net	CHF 1.30

Le dividende sera versé aux actionnaires enregistrés directement à l'adresse indiquée par les actionnaires.

Vifor Pharma SA

Le Conseil d'administration

Saint-Gall, le 15 mai 2020



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizerisches Handelsamtsblatt SHAB
Feuille officielle suisse du commerce FOSC
Foglio ufficiale svizzero di commercio FUSC
Swiss Official Gazette of Commerce SOGC

Rubrik: Mitteilungen an Gesellschafter

Unterrubrik: Anleihe, Dividende, Ausschüttung

Publikationsdatum: SHAB - 15.05.2020

Meldungsnummer: UP02-0000000170

Kanton: SG

Publizierende Stelle:

Vifor Pharma AG, Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen

DIVIDENDENZAHLUNG

Vifor Pharma AG

CHE-107.971.891

Rechenstrasse 37

9014 St. Gallen

Die Dividende für das Geschäftsjahr 2019 entnehmen Sie bitte dem angehängten PDF Dokument.

DIVIDENDENZAHLUNG

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Vifor Pharma AG vom 14. Mai 2020 hat die Dividende pro Namenaktie für das Geschäftsjahr 2019, zahlbar ab 20. Mai 2020, wie folgt festgesetzt:

Dividende brutto	CHF	2.00
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer	<u>CHF</u>	<u>0.70</u>
Dividende netto	CHF	1.30

Die Dividendenzahlung an die eingetragenen Aktionäre erfolgt an die dem Aktienregister gemeldeten Adressen bzw. Zahlstellen.

Vifor Pharma AG

Der Verwaltungsrat

St. Gallen, 15. Mai 2020



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizerisches Handelsamtsblatt SHAB
Feuille officielle suisse du commerce FOSC
Foglio ufficiale svizzero di commercio FUSC
Swiss Official Gazette of Commerce SOGC

Rubrik: Mitteilungen an Gesellschafter

Unterrubrik: Anleihe, Dividende, Ausschüttung

Publikationsdatum: SHAB - 15.05.2020

Meldungsnummer: UP02-0000000173

Kanton: AG

Publizierende Stelle:

Hypothekarbank Lenzburg AG, Bahnhofstrasse 2, 5600
Lenzburg

Auszahlung der Dividende

Hypothekarbank Lenzburg AG

CHE-105.779.532

Bahnhofstrasse 2

5600 Lenzburg

Die von der Generalversammlung am 13. Mai 2020 beschlossene Dividende für das Geschäftsjahr 2019 in der Höhe von brutto CHF 110 je Namenaktie (vor Abzug der Verrechnungssteuer von 35%) wird am 19. Mai 2020 (Ex-Datum: 15. Mai 2020) allen Aktionärinnen und Aktionären ausgeschüttet.

Namenaktie, ISIN CH0001341608

Auszahlung der Dividende

Namenaktien (ISIN CH0001341608)

Die Generalversammlung der Hypothekarbank Lenzburg AG vom 13. Mai 2020 hat beschlossen, folgende Dividende je Aktie auszurichten:

Dividende	CHF	110.00
Abzügl. 35 % Eidg. Verrechnungssteuer	CHF	-38.50
Nettoauszahlung	CHF	71.50

Handel ex Dividende: Freitag, 15. Mai 2020

Record Datum: Montag, 18. Mai 2020

Zahlbar Datum: Dienstag, 19. Mai 2020

Lenzburg, 13. Mai 2020



Hypothekarbank
Lenzburg



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizerisches Handelsamtsblatt SHAB
Feuille officielle suisse du commerce FOSC
Foglio ufficiale svizzero di commercio FUSC
Swiss Official Gazette of Commerce SOGC

Category: Notifications issued to company members

Sub-category: Invitation to the General Meeting

Publication date: SHAB - 15.05.2020

Publication number: UP04-0000002050

Cantons: ZH, ZG

Publishing entity:

Walder Wyss AG, Seefeldstrasse 123, 8008 Zürich

Commissioned by:

CRISPR Therapeutics AG

Invitation to the ordinary general meeting CRISPR Therapeutics AG

CRISPR Therapeutics AG

CHE-494.642.722

Baarerstrasse 14

6300 Zug

General meeting details:

11.06.2020, 08:00 Uhr, at the offices of

Walder Wyss Ltd.

Seefeldstrasse 123

8008 Zürich

Invitation/Agenda:

Invitation to the Annual General Shareholders' Meeting

2020

To the shareholders of CRISPR Therapeutics AG

Invitation to the Annual General Shareholders' Meeting

Date: June 11, 2020, at 8:00 a.m. CEST

Place: Offices of Walder Wyss Ltd., Seefeldstrasse 123,
8008 Zurich, Switzerland

Important information: Due to the current spread of the SARS-CoV-2 virus (coronavirus) and the COVID-19 pandemic, shareholders will not be permitted to attend the 2020 Annual General Meeting in person (in accordance with the Ordinance on Measures to Combat the Coronavirus (COVID-19), enacted by the Swiss Federal Council on March 13, 2020, as amended from time to time). Shareholders must exercise their voting rights through the independent voting rights representative, as further described in the Company's proxy statement and the proxy card (accessible at <http://www.proxydocs.com/CRSP>).

Agenda Items and Proposals of the Board of Directors:

1. Approval of the annual report, the consolidated financial statements and the statutory financial statements of the Company for the year ended December 31, 2019.

The Board of Directors proposes to approve the annual report, the consolidated financial statements and the statutory financial statements of the Company for the year ended December 31, 2019 and to take note of the reports of the auditors. Copies of these documents are available for download at www.proxydocs.com/CRSP.

2. Approval of the appropriation of financial results.

The Board of Directors proposes to carry forward the net income resulting from the appropriation of financial results as follows:

Proposed Appropriation of Net Income: in Swiss Francs (CHF)

Balance brought forward from previous years	CHF (264,902,686)
Net income for the period (on a stand-alone unconsolidated basis):	CHF 8,323,716
Total accumulated net loss:	CHF (256,578,970)

Resolution proposed by the Board of Directors:

- RESOLVED, that the net income for the period of CHF 8,323,716 shall be carried forward.

3. Discharge of the members of the Board of Directors and Executive Committee.

The Board of Directors proposes that the members of the Board of Directors and the Executive Committee of the Company be discharged from personal liability for the business year ended December 31, 2019.

4. Election and re-election of the members to the Board of Directors.

The Board of Directors proposes that Rodger Novak, M.D. be re-elected as member of the Board of Directors and Chairman of the Board of Directors and that each of Samarth Kulkarni, Ph.D., Bradley Bolzon, Ph.D., Ali Behbahani, M.D., Simeon J. George, M.D., John T. Greene, Katherine A. High, M.D., and Douglas A. Treco, Ph.D. be elected or re-elected, as appropriate, as directors, each for a term extending until completion of the 2021 annual general meeting of shareholders.

4.a Re-election of Rodger Novak, M.D., as member and Chairman

4.b Re-election of Samarth Kulkarni, Ph.D.

4.c Re-election of Ali Behbahani, M.D.

4.d Re-election of Bradley Bolzon, Ph.D.

4.e Re-election of Simeon J. George, M.D.

4.f Re-election of John T. Greene

4.g Re-election of Katherine A. High, M.D.

4.h Election of Douglas A. Treco, Ph.D.

5. Election and re-election of the members of the Compensation Committee.

The Board of Directors proposes to elect or re-elect, as appropriate, each of Ali Behbahani, M.D., Simeon J. George, M.D., and John T. Greene as members of the Compensation Committee of the Board of Directors, each for a term extending until completion of the 2021 annual general meeting of the shareholders.

5.a Election of Ali Behbahani, M.D.

5.b Re-election of Simeon J. George, M.D.

5.c Re-election of John T. Greene

6. Approval of the compensation for the Board of Directors and the Executive Committee.

The Board of Directors proposes to hold the following separate votes on the non-performance-related and the variable compensation of the Board of Directors and the Executive Committee:

6.a Binding vote on total non-performance-related compensation for members of the Board of Directors from the 2020 Annual General Meeting to the 2021 annual general meeting of shareholders.

The Board of Directors proposes that shareholders approve the total maximum amount of non-performance-related compensation for the members of the Board of Directors covering the period from the 2020 Annual General Meeting to the 2021 annual general meeting of shareholders, i.e., USD \$320,000 (cash base compensation plus social security costs).

6.b Binding vote on equity for members of the Board of Directors from the 2020 Annual General Meeting to the 2021 annual general meeting of shareholders.

The Board of Directors proposes that shareholders approve the maximum grant of equity or equity linked instruments for the members of the Board of Directors covering the period from the 2020 Annual General Meeting to the 2021 annual general meeting of shareholders with maximum value of USD \$5,911,650 (equity grant date value plus social security costs).

6.c Binding vote on total non-performance-related compensation for members of the Executive Committee from July 1, 2020 to June 30, 2021.

The Board of Directors proposes that shareholders approve the total maximum amount of non-performance-related cash compensation for the members of the Executive Committee covering the period from July 1, 2020 to June 30, 2021, i.e., USD \$3,393,795 (cash base compensation plus social security costs).

6.d Binding vote on total variable compensation for members of the Executive Committee for the current year ending December 31, 2020.

The Board of Directors proposes that shareholders approve the total maximum amount of variable compensation for the members of the Executive Committee for the current year ending December 31, 2020, i.e., USD \$2,379,619 (cash compensation plus social security costs).

6.e Binding vote on equity for members of the Executive Committee from the 2020 Annual General Meeting to the 2021 annual general meeting of shareholders.

The Board of Directors proposes that shareholders approve the maximum of equity or equity linked instruments for the members of the Executive Committee covering the period from the 2020 Annual General Meeting of shareholders to the 2021 annual general meeting of shareholders with maximum value of USD \$53,069,700 (equity grant date value plus social security costs).

7. Approval of an increase in the Conditional Share Capital for Employee Benefit Plans.

The Board of Directors proposes to increase the Company's conditional share capital for employee benefit plans by CHF 150,000 to CHF 710'947.11 for the issuance of up to 23'698'237 Common Shares and amend art. 3c para. 1 of the Articles of Association as follows:

Art. 3c Conditional Share Capital for Employee Benefit Plans

The share capital of the Company shall be increased by an amount not exceeding CHF 710'947.11 through the issue of a maximum of 23'698'237 registered shares, payable in full, each with a nominal value of CHF 0.03, in connection with the exercise of option rights granted to any employee of the Company or a subsidiary, and any consultant, members of the Board of Directors, or other person providing services to the Company or a subsidiary.

Art. 3c Bedingtes Aktienkapital für Mitarbeiterbeteiligungspläne

Das Aktienkapital kann durch die Ausgabe von höchstens 23'698'237 voll zu liberierenden Namenaktien im Nennwert von je CHF 0.03 um höchstens CHF 710'947.11 durch Ausübung von Optionsrechten erhöht werden, welche Mitarbeitenden der Gesellschaft oder ihrer Tochtergesellschaften, Personen in vergleichbaren Positionen, Beratern, Verwaltungsratsmitgliedern oder anderen Personen, welche Dienstleistungen zu Gunsten der Gesellschaft erbringen, gewährt wurden.

8. Approval of an Amendment to the CRISPR Therapeutics AG 2018 Stock Option and Incentive Plan.

The Board of Directors proposes to amend the CRISPR Therapeutics AG 2018 Stock Option and Incentive Plan, or the 2018 Plan, to (a) increase the total number of common shares which may be issued pursuant to the 2018 Plan by 5,000,000 common shares, increasing the total number of common shares issuable under the 2018 Plan to 13,000,000 common shares, plus the number of shares that were available for issuance under the CRISPR Therapeutics AG Amended and Restated 2016 Stock Option and Incentive Plan, or the 2016 Plan, on the original effective date of the 2018 Plan, plus any common shares underlying any awards that are forfeited, canceled, held back upon exercise or settlement of an award to satisfy the exercise price or tax withholding, reacquired by us prior to vesting, satisfied without any issuance of common shares, expired or are otherwise terminated, other than by exercise, under the 2018 Plan, the 2016 Plan and the CRISPR Therapeutics AG 2015 Stock Option and Grant Plan; and (b) increase the number of shares that may be issued under the 2018 Plan in the form of incentive stock options by 5,000,000 common shares.

9. Approval of increasing the maximum number of authorized share capital and extending the date by which the Board of Directors may increase the share capital.

The Board of Directors proposes to increase the authorized share capital to 30,518,283 shares, to extend the date by which the Board of Directors may increase the share capital to June 10, 2022, and to amend art. 3a para 1 of the Articles of Association to reflect the foregoing as follows:

Art. 3a Authorized Share Capital

The Board of Directors is authorized to increase the share capital, in one or several steps until 10 June 2022, by a maximum amount of CHF 915'548.49 by issuing a maximum of 30'518'283 registered shares with a par value of CHF 0.03 each, to be fully paid up. An increase of the share capital (i) by means of an offering underwritten by a financial institution, a syndicate or another third party or third parties, followed by an offer to the then-existing shareholders of the Company and (ii) in partial amounts shall also be permissible.

Art. 3a Genehmigtes Kapital

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 10. Juni 2022, das Aktienkapital im Maximalbetrag von CHF 915'548.49 durch Ausgabe von höchstens 30'518'283 vollständig zu liberierende Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 0.03 zu erhöhen. Eine Erhöhung des Aktienkapitals (i) durch die Zeichnung von Aktien aufgrund eines von einem Finanzinstitut, eines Verbandes, einer anderen Drittpartei oder Drittparteien unterzeichneten Angebots, gefolgt von einem An-gebot gegenüber den zu diesem Zeitpunkt bestehenden Aktionären der Gesellschaft sowie (ii) in Teilbeträgen ist zulässig.

10. Re-election of the independent voting rights representative.

The Board of Directors proposes the re-election of lic. iur. Marius Meier, Attorney at Law, Lautengartenstrasse 7, CH-4052 Basel, as the independent voting rights representative until the closing of the 2021 annual general meeting of shareholders.

11. Re-election of the auditors.

The Board of Directors proposes to re-elect Ernst & Young AG as the Company's statutory auditor for the term of office of one year and the re-election of Ernst & Young LLP as the Company's independent registered public accounting firm for the year ending December 31, 2020.

12. Transaction of any other business that may properly come before the 2020 Annual General Meeting or any adjournment or postponement thereof.

In light of the global spread of the SARS-CoV-2 virus (coronavirus) and the COVID-19 pandemic and the uncertainty whether our chairman or any member of the Board of Directors will be able to personally attend the 2020 Annual General Meeting, the Board of Directors may make an ad hoc proposal for the election of an ad hoc chairperson of the 2020 Annual General Meeting.

Organizational Matters / No Attendance in Person

The foregoing items of business are more fully described in the Company's proxy statement, which forms a part of this notice and is incorporated herein by reference. We have elected to provide access to our proxy materials over the Internet under the US Securities and Exchange Commission's "notice and access" rules. We believe that providing our proxy materials over the Internet expedites shareholders' receipt of proxy materials, lowers costs and reduces the environmental impact of our annual general meeting.

We encourage you to read the proxy statement and submit your proxy or voting instructions as soon as possible. Please review the instructions on each of your voting options described in the proxy statement.

Important information: As indicated above, due to the current spread of the SARS-CoV-2 virus (coronavirus) and the COVID-19 pandemic in Switzerland and globally, in accordance with the Ordinance on Measures to Combat the Coronavirus (COVID-19), enacted by the Swiss Federal Council on March 13, 2020, as amended from time to time, it will not be possible for shareholders to attend the 2020 Annual General Meeting in person.

Shareholders of record at the close of business on April 13, 2020 will be entitled to notice of and to vote their shares at the 2020 Annual General Meeting (or any adjournment or postponement thereof) by giving voting instructions to the independent proxy through the internet, telephone or sending the proxy card by mail, all as further described in the Company's proxy statement (accessible at www.proxydocs.com/CRSP).

Thank you for your ongoing support and continued interest in CRISPR Therapeutics AG.

By order of the Board of Directors,

Rodger Novak, M.D.

Chairman of the Board of Directors





Rubrik: Mitteilungen an Gesellschafter
Unterrubrik: Einladung zur Generalversammlung
Publikationsdatum: SHAB - 15.05.2020
Meldungsnummer: UP04-0000001982
Kanton: ZG

Publizierende Stelle:
Schiffahrtsgesellschaft für den Zugersee AG (SGZ), An der
Aa 6, 6300 Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung Schiffahrtsgesellschaft für den Zugersee AG (SGZ)

Schiffahrtsgesellschaft für den Zugersee AG (SGZ)
CHE-101.244.551
An der Aa 6
6300 Zug

Angaben zur Generalversammlung:
16.06.2020, 15:00 Uhr, Zugerland Verkehrsbetriebe AG

Einladungstext/Traktanden:
Infolge Coronavirus: Durchführung nach gesetzlich gebotenen Minimum, ohne persönlich Anwesenheit der Aktionärinnen und Aktionäre.
Traktanden
1. Geschäftsbericht 2019, Bericht der Revisionsstelle
2. Entlastung der Verwaltungsorgane
3. Statutenänderung
4. Wahlen in den Verwaltungsrat
5. Wahl der Revisionsstelle

Rechtliche Hinweise:
Als unabhängiger Stimmrechtsvertreter ist RA Jost Windlin, Zwicky Windlin & Partner, Gartenstrasse 4, 6300 Zug eingesetzt. Vollmachten an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter mit allfälligen Weisungen sind schriftlich unter Verwendung der Abstimmungskarte bis 12. Juni 2020 (Eingangsdatum) an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter zu senden.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 2020

Schifffahrtsgesellschaft für den Zugersee AG

Dienstag, 16. Juni 2020, 15.00 Uhr, bei der Zugerland Verkehrsbetriebe AG, An der Aa 6, 6300 Zug

Infolge Coronavirus: Durchführung nach gesetzlich gebotenem Minimum **ohne persönliche Anwesenheit der Aktionäre/innen.**

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Geschäftsbericht 2019, Bericht der Revisionsstelle** | Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung des Lageberichts, der Jahresrechnung 2019 und des Vortrages des Verlustes von CHF 118'062.11 auf die neue Rechnung sowie Kenntnisnahme des Berichts der Revisionsstelle.
2. **Entlastung der Verwaltungsorgane** | Antrag des Verwaltungsrats: Erteilung der Entlastung an die Mitglieder des Verwaltungsrats.
3. **Statutenänderung** | Antrag des Verwaltungsrates: Änderung der Statuten
 - 3.1 Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien sowie Schaffung von Wertrechten; Anpassung von § 2 und neu § 2a bis 2c.
 - 3.2 Ergänzung der Vertretung der Aktionäre in der Generalversammlung; Anpassung von § 5.
 - 3.3 Wahl der Revisionsstelle; Anpassung von § 16.
4. **Wahlen in den Verwaltungsrat** | Antrag des Verwaltungsrates: Gemäss § 10 der Statuten besteht der Verwaltungsrat aus mindestens sieben Mitgliedern, wovon je ein Mitglied vom Regierungsrat des Kantons Zug (vakant), vom Bezirksrat des Bezirks Küssnacht und vom Stadtrat der Stadt Zug gewählt wird.

Folgende Personen sind somit bereits gewählt:
Oliver Ebert, Vertreter des Bezirks Küssnacht; Urs Raschle, Vertreter der Stadt Zug.

Folgende Personen stellen sich zur Wiederwahl einer weiteren Amtsdauer (bis 2024) zur Verfügung: Peter Hodel, Zug; Andreas Landtwing, Zug; Beat Schilter, Cham; Francesco Zoppi, Risch; Eveline Bräm-Hunziker, Walchwil; Marc Jütz, Arth
5. **Wahl der Revisionsstelle** | Antrag des Verwaltungsrats: Wahl der Buchhaltungs und Revisions AG, Zug, als Revisionsstelle für das Jahr 2020.

Teilnahme an der Generalversammlung:

Gestützt auf die am 16. März 2020 vom Bund erlassene COVID-19-Verordnung zur Bekämpfung des Coronavirus hat der Verwaltungsrat entschieden, dass die Aktionäre/innen ihre Rechte ausschliesslich in schriftlicher Form durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter ausüben können. Die persönliche Teilnahme ist nicht möglich. Das Stimmrecht ausüben dürfen nur die im Aktienregister eingetragenen Aktionärinnen und Aktionäre. Für die Stellvertretung gelten Art. 689b bis 689d OR sowie § 5 der Statuten.

Unabhängige Stimmrechtsvertreterin:

Als unabhängigen Stimmrechtsvertreter ist RA Jost Windlin, Zwicky Windlin & Partner, Gartenstrasse 4, 6300 Zug, eingesetzt. Vollmachten an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter mit allfälligen Weisungen sind schriftlich unter Verwendung der Abstimmungskarte bis 12. Juni 2020 (Eingangsdatum) an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter zu senden.

Freundliche Grüsse

Schifffahrtsgesellschaft für den Zugersee AG

Der Verwaltungsrat



Rubrique: Communications d'entreprises
Sous-rubrique: Invitation à l'assemblée générale
Date de publication: SHAB - 15.05.2020
Numéro de publication: UP04-0000001971
Canton: VD

Entité de publication:
Compagnie du chemin de fer Lausanne-Echallens-Bercher
SA, Place de la Gare 9, 1040 Echallens

Invitation à l'assemblée générale ordinaire de Compagnie du chemin de fer Lausanne-Echallens-Bercher SA

Compagnie du chemin de fer Lausanne-Echallens-Bercher SA
CHE-105.893.524
Place de la Gare 9
1040 Echallens

Indications concernant l'assemblée générale:
10.06.2020, 14:00 heures, Siège de la Compagnie du Chemin de fer LEB

Texte d'invitation/ordre du jour:

En raison de l'incertitude persistante concernant la situation sanitaire en Suisse liée au Coronavirus et des mesures prescrites par le Conseil fédéral, l'Assemblée générale 2020 sera tenue en comité restreint, limitée à son assemblée statutaire. En application de l'article 6b de l'Ordonnance 2 Covid-19 du Conseil fédéral, les actionnaires ne pourront pas participer en personne à l'Assemblée générale. Il leur est demandé d'exercer leur droit de vote uniquement par voie postale.

Ordre du jour :

1. Présentation et approbation des comptes et du bilan annuel au 31 décembre 2019.
2. Décharge aux membres du Conseil d'administration de sa gestion.
3. Réélection de M. Alexandre Berthoud au Conseil d'administration, pour trois ans.

Remarques juridiques:

Délai de retour des instructions de vote

Les actionnaires inscrits au registre des actions recevront un bulletin de vote, à nous retourner jusqu'au 5 juin 2020 au plus tard, au Chemin de fer LEB, place de la Gare 9, case postale 196 à 1040 Echallens.

Droit de participation et droit de vote

Seuls les actionnaires inscrits avec droit de vote au registre des actions en date du 5 juin 2020 (17h00) pourront exercer leur droit de vote.

Remarques:

Le rapport annuel 2019 sera adressé avec la convocation personnelle.

Les comptes de l'exercice et le rapport de l'organe de révision peuvent être consultés sur rendez-vous au bureau de la Compagnie à Echallens, à partir du 25 mai prochain et jusqu'au 10 juin 2020 (12h00), sur présentation des actions.



Compagnie du Chemin de fer
Lausanne-Echallens-Bercher SA

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

du mercredi 10 juin 2020 à 14 h 00
au siège de la Compagnie du Chemin de fer LEB

En raison de l'incertitude persistante concernant la situation sanitaire en Suisse liée au Coronavirus et des mesures prescrites par le Conseil fédéral pour lutter contre cette pandémie, l'Assemblée générale 2020 sera tenue en comité restreint, limitée à son assemblée statutaire. En application de l'article 6b de l'Ordonnance 2 Covid-19 du Conseil fédéral, les actionnaires ne pourront pas participer en personne à l'Assemblée générale. Il leur est demandé d'exercer leur droit de vote uniquement par voie postale.

Ordre du jour :

1. Présentation et approbation des comptes et du bilan annuel au 31 décembre 2019.
2. Décharge aux membres du Conseil d'administration de sa gestion.
3. Réélection de M. Alexandre Berthoud au Conseil d'administration, pour trois ans.

Communication des rapports

Le rapport annuel 2019 sera adressé avec la convocation personnelle.

Les comptes de l'exercice et le rapport de l'organe de révision peuvent être consultés sur rendez-vous au bureau de la Compagnie à Echallens, à partir du 25 mai prochain et jusqu'au 10 juin 2020 (12h00), sur présentation des actions.

Délai de retour des instructions de vote

Les actionnaires inscrits au registre des actions recevront un bulletin de vote, à nous retourner **jusqu'au 5 juin 2020 au plus tard**, au Chemin de fer LEB, place de la Gare 9, case postale 196 à 1040 Echallens.

Droit de participation et droit de vote

Seuls les actionnaires inscrits avec droit de vote au registre des actions en date du 5 juin 2020 (17h00) pourront exercer leur droit de vote.

Echallens, le 15 mai 2020

Pour le Conseil d'administration

Le Président

J. Millioud

Le secrétaire

O. Bronner



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Schweizerisches Handelsamtsblatt SHAB
Feuille officielle suisse du commerce FOSC
Foglio ufficiale svizzero di commercio FUSC
Swiss Official Gazette of Commerce SOGC

Rubrik: Mitteilungen an Gesellschafter
Unterrubrik: Einladung zur Generalversammlung
Publikationsdatum: SHAB - 15.05.2020
Meldungsnummer: UP04-0000002064
Kanton: ZG

Publizierende Stelle:
Olympic Therapeutics AG, Steinhauserstrasse 74, 6300 Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung Olympic Therapeutics AG

Olympic Therapeutics AG
CHE-114.366.784
Steinhauserstrasse 74
6300 Zug

Angaben zur Generalversammlung:
08.06.2020, 12:00 Uhr, Sitzungszimmer

len Wohnadresse bis spätestens 05. Juni 2020.
Weitere Informationen zu dem Traktandum 2. können bei
folgender E-Mail angefordert werden: office@econcc.ch.
Zug, den 14.05.2020
Olympic Therapeutics AG
Für den Verwaltungsrat
Nicolai Colshorn

Einladungstext/Traktanden:

Olympic Therapeutics AG, Zug
Einladung zur außerordentlichen Generalversammlung am
08. Juni 2020

Der Verwaltungsrat der Olympic Therapeutics AG mit Sitz in
Zug teilt Ihnen mit, dass am Dienstag, den 08. Juni 2020, um
12:00 Uhr in den Räumlichkeiten der Gesellschaft (Steinhau-
serstrasse 74, 6300 Zug) eine außerordentliche Generalver-
sammlung der Olympic Therapeutics, Zug, stattfindet.

I. Traktanden

1. Begrüssung, Feststellung von Präsenz und Beschlussfähig-
keit
2. Abstimmung über die Schaffung von Partizipationskapital
3. Varia

II. Teilnahme / Massnahmen Corona-Virus (COVID 19)

Sehr geehrte Aktionäre,
der Bundesrat hat am 16. März 2020 die Verordnung 2 über
Massnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus (COVID-19)
erlassen. Aufgrund der ausserordentlichen Lage müssen wir
leider festlegen, dass wir die außerordentliche Generalver-
sammlung vom 08. Juni 2020 gestützt auf Art. 6a Abs. 1 lit. a
der Verordnung 2 unter Ausschluss einer physischen Teil-
nahme von Aktionärinnen und Aktionären auf schriftlichem
Weg oder in elektronischer Form abhalten werden. Die
Stimmabgabe erfolgt per E-Mail an office@econcc.ch unter
Beilage einer Kopie ihres Aktienzertifikates und der aktuel-

Olympic Therapeutics AG, Zug

Einladung zur außerordentlichen Generalversammlung am 08. Juni 2020

Der Verwaltungsrat der Olympic Therapeutics AG mit Sitz in Zug teilt Ihnen mit, dass am Dienstag, den 08. Juni 2020, um 12:00 Uhr in den Räumlichkeiten der Gesellschaft (Steinhauserstrasse 74, 6300 Zug) eine außerordentliche Generalversammlung der Olympic Therapeutics, Zug, stattfindet.

I. Traktanden

1. Begrüssung, Feststellung von Präsenz und Beschlussfähigkeit
2. Abstimmung über die Schaffung von Partizipationskapital
3. Varia

II. Teilnahme / Massnahmen Corona-Virus (COVID 19)

Sehr geehrte Aktionäre,

der Bundesrat hat am 16. März 2020 die Verordnung 2 über Massnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus (COVID-19) erlassen. Aufgrund der ausserordentlichen Lage müssen wir leider festlegen, dass wir die außerordentliche Generalversammlung vom 08. Juni 2020 gestützt auf Art. 6a Abs. 1 lit. a der Verordnung 2 unter Ausschluss einer physischen Teilnahme von Aktionärinnen und Aktionären auf schriftlichem Weg oder in elektronischer Form abhalten werden. Die Stimmabgabe erfolgt per E-Mail an office@econcc.ch unter Beilage einer Kopie ihres Aktienzertifikates und der aktuellen Wohnadresse bis spätestens 05. Juni 2020.

Weitere Informationen zu dem Traktandum 2. können bei folgender E-Mail angefordert werden: office@econcc.ch.

Zug, den 14.05.2020

Olympic Therapeutics AG

Für den Verwaltungsrat

Nicolai Colshorn